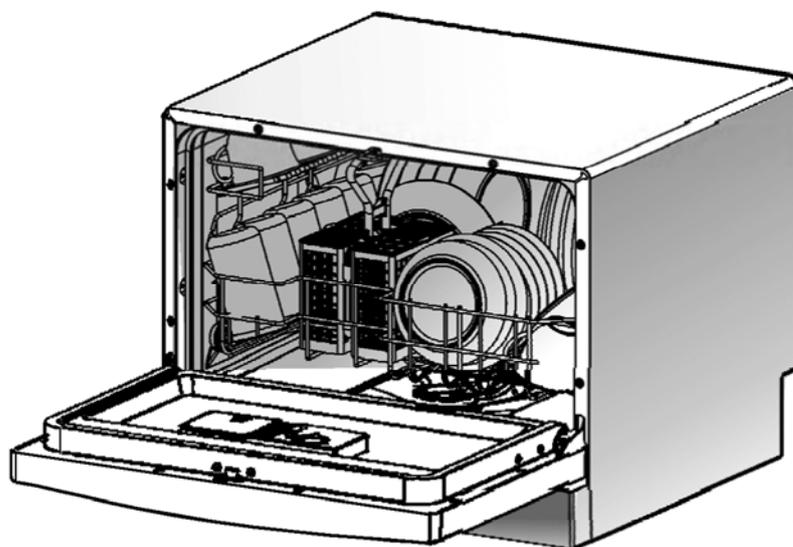


Lave-vaisselle

Mode d'emploi

ICD 661 EU
ICD 661 S EU





Lisez ce mode d'emploi

Cher client,

- Lire attentivement les instructions avant d'utiliser le lave-vaisselle ; elles permettront de l'utiliser et de l'entretenir convenablement.
- Conserver le mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement.
- En cas de vente ou de cession, veiller à ce qu'il accompagne l'appareil.

Ce livret contient des chapitres sur la sécurité, l'utilisation, l'installation et le dépannage, etc.



Avant d'appeler l'assistance technique

- Pour permettre de résoudre soi-même des problèmes courants, consulter le chapitre des Conseils pour le dépannage.
- Si les problèmes persistent, demander l'assistance de techniciens qualifiés.



REMARQUE :

Le fabricant a adopté une politique de développement et d'actualisation constante. Par conséquent, il peut procéder à des modifications sans préavis.

| | |
|---|-----------|
| 1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.. | 3 |
| 2. Mise au rebut | 4 |
| 3. Utilisation | 5 |
| Tableau de bord | 5 |
| Description de l'appareil | 5 |
| 4. Avant le premier lavage | 6 |
| A. Charger le sel régénérant | 6 |
| B. Charger le produit de rinçage..... | 7 |
| C. Fonction du détergent..... | 8 |
| 5. Charger les paniers..... | 10 |
| Recommandation | 10 |
| Lavage de la vaisselle/des couverts suivants..... | 10 |
| Précaution avant et après le chargement des paniers du lave-vaisselle..... | 11 |
| Charger le panier..... | 11 |
| Panier à couverts | 12 |
| Charger de grandes assiettes | 13 |
| 6. Démarrer un programme | 14 |
| Tableau des programmes | 14 |
| Mise en marche..... | 14 |
| Changer le programme... .. | 15 |
| Introduire de la vaisselle en cours de lavage | 15 |
| À la fin du cycle de lavage..... | 15 |
| 7. Entretien et nettoyage..... | 16 |
| Système de filtrage..... | 16 |
| Nettoyer le lave-vaisselle | 17 |
| 8. Installation | 18 |
| Procédure préalable à l'installation..... | 18 |
| Mise en place | 19 |
| Raccordement électrique | 19 |
| Raccordement d'eau | 19 |
| Raccordement du tuyau de vidange..... | 20 |
| Mise en marche..... | 21 |
| 9. Conseils de dépannage | 22 |
| Avant d'appeler l'assistance technique | 22 |
| Codes d'erreur..... | 24 |
| Caractéristiques techniques | 25 |

1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT UTILISATION

⚠ AVERTISSEMENT ! Pour utiliser le lave-vaisselle, suivre les précautions suivantes :



CONSIGNES DE MISE À LA TERRE

- Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, une prise de terre réduit le risque d'électrocution en permettant au courant électrique de suivre un chemin de moindre résistance. Cet appareil est doté d'un cordon comportant un conducteur de terre et d'une fiche de mise à la terre.
- La fiche doit être branchée sur une prise de courant compatible, installée et mise à la terre conformément aux codes et réglementations en vigueur dans le pays.

⚠ AVERTISSEMENT !

- Un mauvais branchement du conducteur de terre de l'appareil peut entraîner un risque d'électrocution.
- En cas de doute, consulter un électricien qualifié ou un préposé du service pour s'assurer que l'appareil est correctement mis à la terre. Ne pas modifier la fiche fournie avec l'appareil si elle n'est pas compatible avec la prise de courant. Demander à un électricien qualifié d'installer une prise adaptée.



AVERTISSEMENT ! UTILISATION APPROPRIÉE

- Ne jamais effectuer une utilisation non conforme du lave-vaisselle, s'asseoir ou se tenir debout sur la porte ou un panier.
- Ne pas toucher la résistance électrique pendant le fonctionnement de l'appareil ou immédiatement après. (Cette consigne ne concerne que les machines équipées d'une résistance électrique visible.)
- Ne pas faire fonctionner l'appareil sans tous ses panneaux extérieurs. Ouvrir la porte avec précaution si l'appareil est en service, en raison des risques d'éclaboussures.
- Ne placer aucun objet lourd ni se mettre debout sur la porte ouverte. L'appareil pourrait basculer.
- Pour charger l'appareil :
 - 1) Placer les objets coupants de sorte à ne pas endommager le joint de la porte.
 - 2) Avertissement : ranger les couteaux et les ustensiles pointus et coupants dans le panier à couverts la pointe en bas ou à plat.
- Éviter tout contact entre des articles en plastique et la résistance. (Cette consigne ne concerne que les machines équipées d'une résistance visible.)
- Vérifier que le bac de produit de lavage est vide une fois le cycle de lavage achevé.
- Ne pas laver des articles en plastique qui ne sont pas lavables au lave-vaisselle ou ne portent pas un symbole équivalent. Pour les articles en plastique ne portant pas ce symbole, se reporter aux recommandations du fabricant.
- Utiliser uniquement des produits de lavage et de rinçage pour lave-vaisselle automatique.
- Ne jamais utiliser de savon, lessive liquide ou produit pour laver la vaisselle à la main. Conserver ces produits hors de portée des enfants.
- Tenir les enfants éloignés des produits de lavage et de rinçage, ainsi que de la porte ouverte du lave-vaisselle, dont le bac pourrait encore contenir des produits.
- Cet appareil électroménager n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui ne disposent pas des connaissances ou de l'expérience nécessaires, sauf si elles bénéficient d'une assistance ou d'une supervision d'une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- Les produits de lavage sont fortement alcalins et peuvent être extrêmement dangereux en cas d'ingestion. Éviter tout contact avec la peau et les yeux et tenir les enfants à l'écart de l'appareil lorsque la porte est ouverte.
- Ne pas laisser la porte ouverte, car elle présente un danger de trébuchement.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent d'entretien ou une personne aux qualifications identiques pour éviter tout danger.
- Démonter la porte pour mettre un lave-vaisselle hors service ou au rebut.
- Mettre au rebut les emballages en respectant la réglementation en vigueur.
- Utiliser l'appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné. Pendant l'installation, l'alimentation électrique ne doit pas subir des déformations ou un aplatissement excessifs ou dangereux. Ne pas altérer les commandes.
- Cet appareil doit être raccordé au réseau d'eau au moyen de tuyaux neufs et les tuyaux usagés ne doivent pas être réutilisés.
- Le lave-vaisselle est conçu pour laver 6 couverts au maximum.
- La pression maximale de l'eau doit être de 1Mpa.
- La pression minimale de l'eau doit être de 0,04 Mpa.

LIRE ET SUIVRE ATTENTIVEMENT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ
CONSERVER CES CONSIGNES

⚠ Cet appareil est réservé à un usage ménager et à une utilisation dans des endroits similaires à l'environnement domestique, tels que :

- l'office du personnel dans une boutique, un bureau ou d'autres lieux de travail ;
 - une propriété agricole ;
 - par les clients d'un hôtel, d'un motel ou d'un autre hébergement de ce type ;
 - une chambre d'hôte
- Cet appareil a été conçu pour un usage familial, de type non professionnel et non commercial.
 - Ne pas installer l'appareil à l'extérieur, même dans un endroit protégé. Il est extrêmement dangereux de l'exposer à la pluie et aux orages.

2. Mise au rebut

Mettre l'emballage du lave-vaisselle au rebut en respectant les réglementations en vigueur.

Les emballages sont recyclables.

Les parties en plastique portent les abréviations internationales standard suivantes :

- PE -----pour le polyéthylène ex. film d'emballage
- PS -----pour le polystyrène, ex. matériau de rembourrage
- POM ----polyoxyméthylène, ex. clips en plastique
- PP -----polypropylène, ex. entonnoir pour le sel
- ABS -----acrylonitrile butadiène styrène ex. tableau de bord.



⚠ AVERTISSEMENT !

Les emballages peuvent présenter un danger pour les enfants !

Pour mettre les emballages et l'appareil au rebut, il faut se rendre dans un centre de recyclage. Il convient donc de couper le cordon d'alimentation et de rendre la fermeture de la porte inutilisable.

Les emballages en carton sont en papier recyclé et doivent être placés dans les poubelles réservées à cet usage pour en permettre le recyclage.

Une mise au rebut correcte de cet appareil permet de contribuer à éviter un impact préjudiciable potentiel sur l'environnement et la santé humaine, pouvant survenir en cas d'action inappropriée.

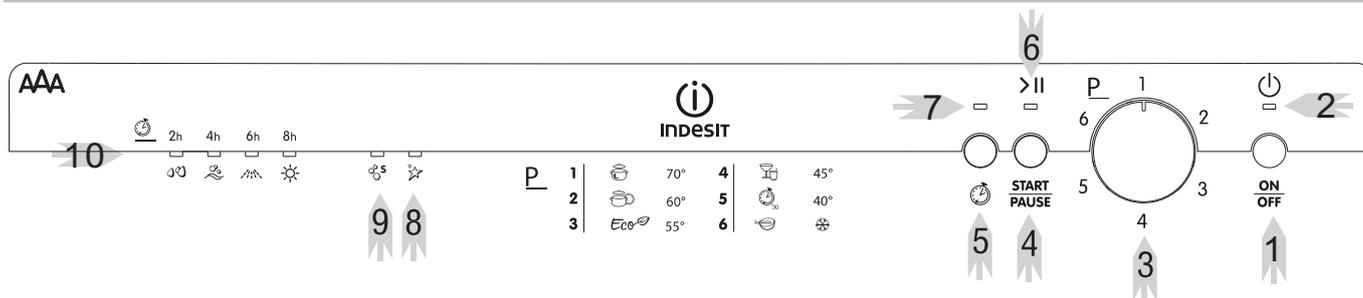
Pour un complément d'information sur le recyclage de cet appareil, contacter la mairie ou le service de mise au rebut des déchets ménagers.

MISE AU REBUT : Ne pas mettre ce produit dans les déchets non triés. Il est nécessaire que ces déchets soient traités séparément.

3. Utilisation

! **IMPORTANT** Pour tirer le meilleur parti possible de votre lave-vaisselle, lire le mode d'emploi dans son intégralité avant la première utilisation.

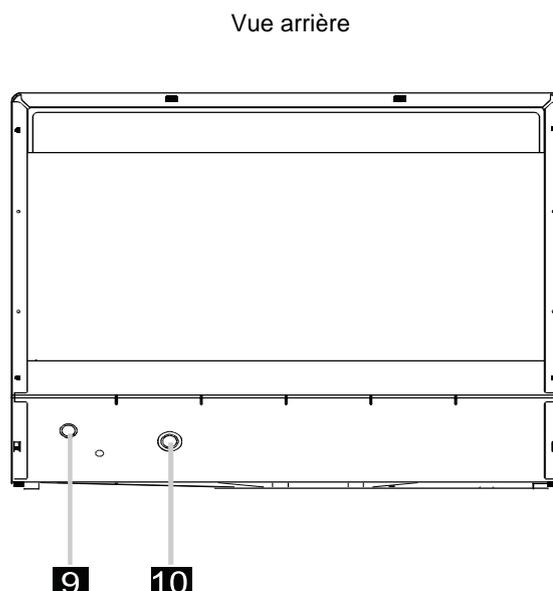
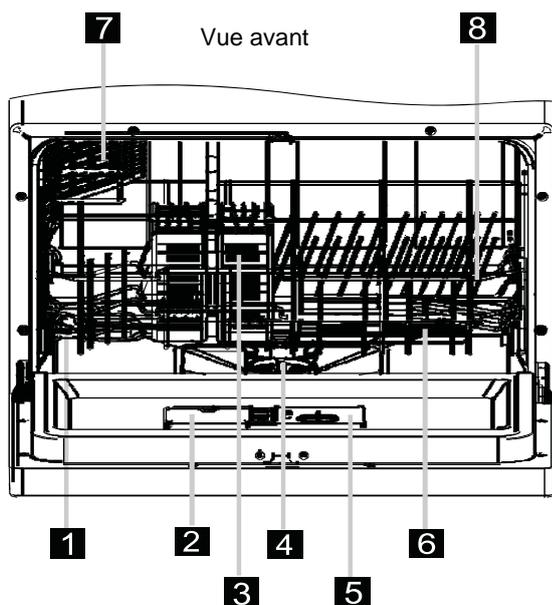
Tableau de bord



- 1** Bouton marche/arrêt : pour mettre l'alimentation en/hors service.
- 2** Témoin d'alimentation : allumé si le bouton marche/arrêt est enfoncé.
- 3** Sélecteur de programme : faire tourner le bouton pour choisir le programme de lavage.
- 4** Touche démarrage/interruption : appuyer sur ce bouton pour démarrer ou interrompre le fonctionnement de l'appareil. Tenir enfoncée pendant 3 secondes pour redémarrer l'appareil.
- 5** Touche départ différé : appuyer sur la touche pour différer le départ.
- 6** Témoin démarrer/pause.
- 7** Témoin de départ différé.
- 8** Témoin manque de produit de rinçage : s'allume si le réservoir de produit de rinçage doit être rempli.
- 9** Témoin manque de sel : s'allume si le réservoir à sel doit être rempli.
- 10** Témoins de retard différé/lavage : en cas de départ différé (2, 4, 6 ou 8 heures), un des témoins s'allume pour indiquer le temps sélectionné. Lorsque l'appareil est en service, les témoins s'allument pour indiquer l'une des phases du programme de lavage.

■ En cas de panne de secteur, le programme et la machine s'arrêtent.

Description de l'appareil



- 1** Réservoir à sel
- 2** Bac produit de lavage
- 3** Panier à couverts
- 4** Groupe filtrant
- 5** Bac produit de rinçage
- 6** Bras de lavage
- 7** Clayettes à tasses
- 8** Panier
- 9** Raccord du tuyau d'évacuation
- 10** Raccord du tuyau d'amenée de l'eau

4. Avant le premier lavage

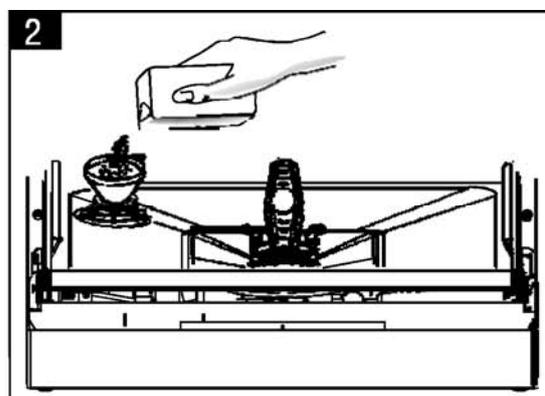
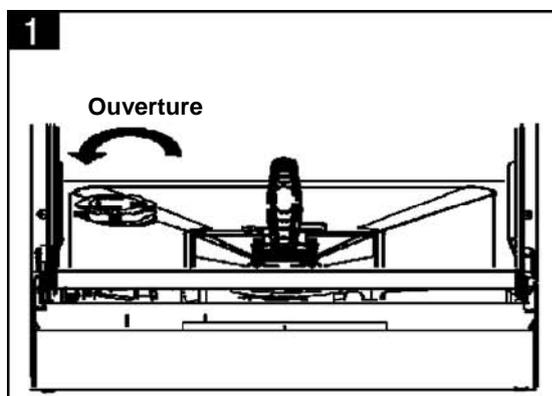
REMARQUE : Ne pas tenir compte de cette section si le modèle n'a pas doté d'un adoucisseur d'eau.

A. Charger le sel régénérant

Utiliser du sel régénérant spécial pour lave-vaisselle.
Le réservoir à sel se situe sous le panier. Le remplir de la manière suivante :

Attention

- N'utiliser que du sel régénérant spécial pour lave-vaisselle ! Tous les autres types de sel qui ne sont pas conçus spécifiquement pour le lave-vaisselle, notamment le sel de table, endommageront l'adoucisseur d'eau. En cas d'endommagement causé par l'utilisation d'un sel qui n'est pas adapté, le fabricant n'assurera pas la garantie et ne sera pas tenu responsable des dommages causés.
- N'effectuer le remplissage de sel qu'avant le démarrage d'un programme de lavage complet. Cela permet d'éviter que des grains de sel ou de l'eau saline qui se seraient échappés restent au fond de la machine pendant un délai quelconque, pouvant causer une corrosion.



- A** Sortir le panier, dévisser et retirer le bouchon du réservoir à sel. **1**
- B** Avant le premier lavage, ajouter 1 L d'eau dans le réservoir à sel de la machine.
- C** Introduire l'entonnoir (fourni) dans l'orifice et verser environ 1 kg de sel. Il est normal qu'un peu d'eau déborde du réservoir. **2**
- D** Après le remplissage, visser le bouchon en serrant dans le sens horaire.
- E** Généralement, le témoin manque de sel s'éteint au bout de 2 à 6 jours après le remplissage de sel.
- F** Dès que le réservoir a été rempli de sel, démarrer un programme de lavage (**nous recommandons le programme** )³⁰). Sinon, le groupe filtrant, la pompe et d'autres pièces importantes de la machine risquent d'être endommagés par l'eau saline. Les bénéfices de la garantie seront alors annulés.

REMARQUE :

1. Ne remplir le réservoir à sel que lorsque le témoin manque de sel s'allume. Selon le degré de dissolution du sel, le témoin manque de sel peut encore être allumé, en dépit du remplissage du réservoir.
Si le tableau de bord n'est pas doté d'un témoin manque de sel (certains modèles), le remplissage du sel dans l'adoucisseur est déterminé par le nombre de cycles exécutés par le lave-vaisselle.
2. En cas de débordement du sel, démarrer un programme de trempage ou un programme rapide pour l'éliminer.

B. Charger le produit de rinçage

Bac produit de rinçage

Le produit de rinçage sert dans le rinçage final pour éviter que l'eau ne forme des gouttelettes sur la vaisselle. Elles peuvent laisser des taches et des traces. Il facilite également le séchage en permettant à l'eau de glisser sur la vaisselle. L'appareil est conçu pour être utilisé avec un produit de rinçage. Le bac à produit de rinçage se trouve à l'intérieur de la porte, à côté du bac à produit de lavage. Pour remplir le bac, ouvrir le bouchon et y verser le produit de rinçage jusqu'à ce que l'indicateur de niveau devienne entièrement noir. Le volume du bac est d'environ 110 ml.

Fonction du produit de rinçage

Le produit de rinçage est ajouté automatiquement pendant le dernier rinçage, facilitant un rinçage complet, ainsi qu'un séchage sans tache ni trace.

Attention!

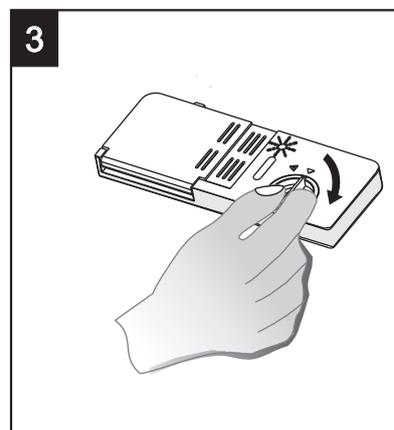
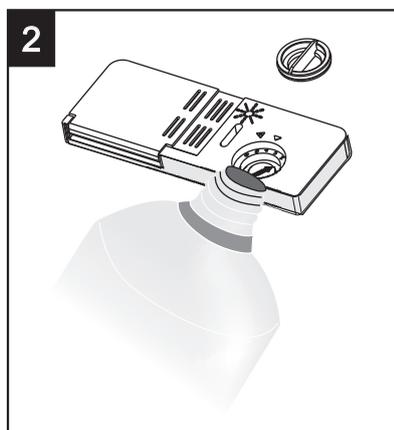
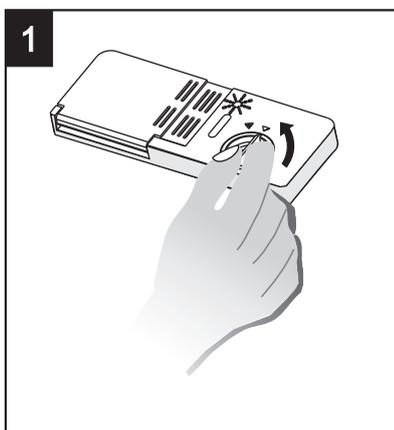
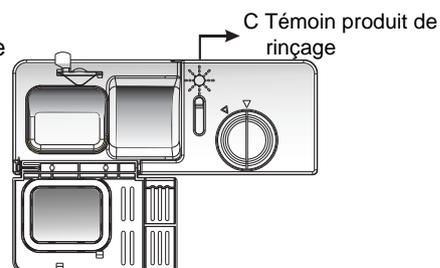
N'utiliser que des produits de rinçage de marque spéciaux pour lave-vaisselle. Ne jamais remplir le bac à produit de rinçage d'une autre substance (ex. produit de nettoyage de lave-vaisselle, détergent liquide). Cela endommagerait l'appareil.

Quand remplir le bac à produit de rinçage

Si le tableau de bord n'est pas doté d'un témoin de manque de produit de rinçage, il faut juger la quantité de produit par la couleur de l'indicateur de niveau optique **C** situé à côté du bouchon. Une fois que le bac est plein, l'indicateur devient entièrement noir. Au fur et à mesure que la quantité diminue, la taille de la trace noire diminue. Ne jamais laisser le bac de produit de rinçage se vider en dessous d'un quart.

Au fur et à mesure que la quantité diminue, la taille de la trace noire de l'indicateur de niveau de produit de rinçage change, comme l'illustre l'image suivante.

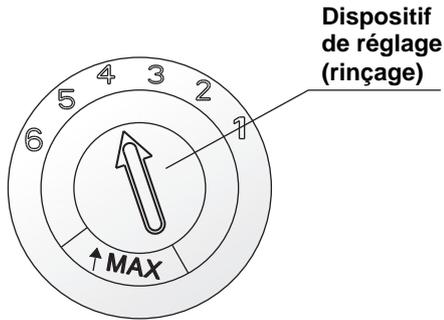
- Plein
- ¾ plein
- ½ plein
- ¼ plein – remplir pour éliminer les taches
- Vide



- 1 Pour ouvrir le bac, tourner le bouchon jusqu'à la flèche indiquant l'ouverture (vers la gauche) et tirer.
- 2 Verser le produit de rinçage sans le faire déborder.
- 3 Revisser le bouchon en l'alignant avec la flèche indiquant l'ouverture et en le tournant jusqu'à la flèche indiquant la fermeture (vers la droite).

! REMARQUE : *En cas de débordement du liquide de rinçage, nettoyer avec un chiffon absorbant pour éviter une mousse excessive pendant le lavage suivant. Ne pas oublier de revisser le bouchon avant de fermer la porte de l'appareil.*

Régler la dose du produit de rinçage



Le bac du produit de rinçage peut être réglé sur six ou quatre positions. Toujours débiter sur le réglage « 4 ». Si la vaisselle présente des traces ou des taches après le séchage, augmenter la quantité de produit de rinçage en retirant le bouchon du bac et en faisant tourner le dispositif de réglage sur la position « 5 ». Si la vaisselle ne sèche toujours pas correctement ou présente des taches, ajuster le dispositif de réglage sur le chiffre plus élevé suivant jusqu'à satisfaction. Le réglage recommandé est « 4 ». (Réglage d'usine « 4 ».)

! REMARQUE :

Augmenter la dose si la vaisselle présente des gouttes d'eau ou des taches de calcaire après le lavage. Réduire la dose s'il y a des taches blanchâtres et collantes sur la vaisselle ou un film bleuté sur les verres ou les lames des couteaux.

C. Fonction du détergent

Les détergents, qui contiennent des substances chimiques, sont nécessaires pour éliminer la saleté, l'écraser et l'évacuer du lave-vaisselle. La plupart des détergents commerciaux sont adaptés à cette tâche.

Détergents

Il existe trois types de détergent

1. Avec du phosphate et du chlore
2. Avec du phosphate et sans chlore
3. Sans phosphate et sans chlore

En général, les nouveaux détergents en poudre ne contiennent pas de phosphate. La propriété adoucissante de l'eau du phosphate n'est pas indiquée. Dans ce cas, nous recommandons de remplir le réservoir à sel même si la dureté de l'eau n'est que de 6 °dH. Avec une eau calcaire et si les détergents ne contiennent pas de phosphate, des taches blanches apparaissent sur la vaisselle et les verres. Dans ce cas, ajouter du détergent pour de meilleurs résultats. Les détergents sans chlore ne blanchissent que légèrement. Les taches de couleur foncée ne seront pas entièrement éliminées. Dans ce cas, choisir un programme haute température.

Détergent concentré

Selon leur composition chimique, les détergents sont classés dans deux catégories générales :

- détergents alcalins classiques contenant des substances caustiques
- détergents concentrés faiblement alcalins avec des enzymes naturels.

L'utilisation des programmes de lavage « ☺ » associés à des détergents concentrés permet de réduire la pollution et protège la vaisselle ; ces programmes de lavage sont spécialement adaptés aux propriétés de dissolution de la saleté des enzymes que contient un détergent concentré. Pour cette raison, les programmes de lavage « ☺ » utilisés avec des détergents concentrés peuvent produire les mêmes résultats qu'en utilisant les programmes « ☺ ».

Pastilles de détergent

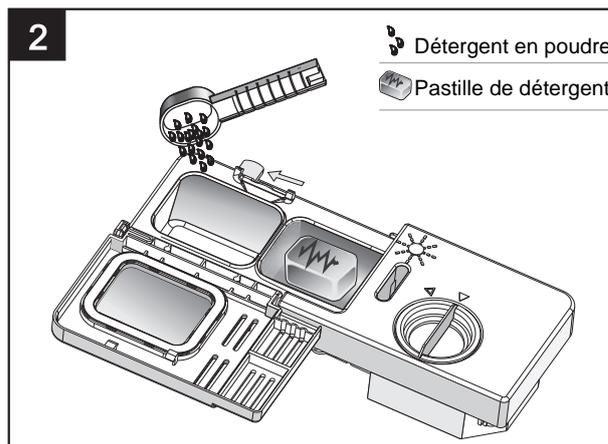
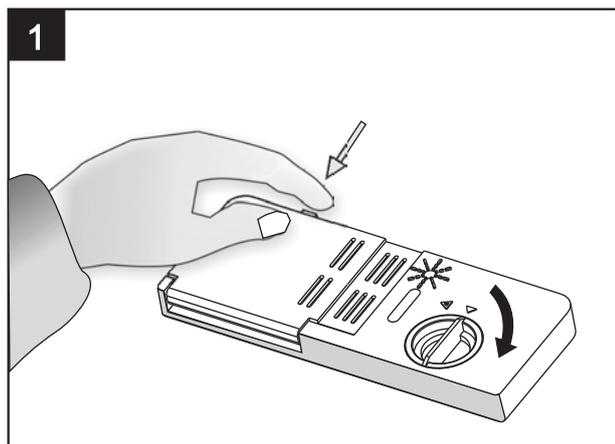
Les pastilles de marques différentes se dissolvent à des vitesses différentes. Pour cette raison, certaines pastilles ne peuvent pas se dissoudre et développer toutes leurs propriétés de nettoyage pendant les programmes courts. Par conséquent, utiliser les programmes longs avec les pastilles, pour garantir l'élimination complète des résidus de détergent.

! **REMARQUE :** Les pastilles de détergent ne conviennent qu'aux modèles dotés de la fonction 3 en 1 ou du programme 3 en 1.

Bac produit de lavage

Le bac doit être rempli avant le début de chaque cycle de lavage en suivant les consignes du Tableau des programmes. Cet appareil utilise moins de détergent et moins de produit de rinçage qu'un lave-vaisselle classique. En règle générale, il suffit d'une cuillère à soupe de détergent pour une charge normale. Une vaisselle très sale nécessite une plus grande quantité de détergent. Toujours ajouter le détergent avant de démarrer le lave-vaisselle, sinon il risque de s'humidifier et de ne pas se dissoudre correctement.

Quantité de détergent à utiliser



! REMARQUE :

- Si le couvercle est fermé : appuyer sur le bouton d'ouverture. Le couvercle s'ouvre.
- Toujours ajouter le détergent juste avant chaque cycle de lavage.
- N'utiliser que des produits de lavage de marque spéciaux pour lave-vaisselle.

⚠ AVERTISSEMENT ! Le produit lave-vaisselle est corrosif ! Le conserver hors de portée des enfants.

Utilisation appropriée du détergent

N'utiliser que du détergent spécial pour lave-vaisselle. Conserver le détergent dans un endroit sec. Ne verser de détergent en poudre dans le bac que juste avant de lancer un programme de lavage.

Charger le détergent

Remplir le bac de détergent.

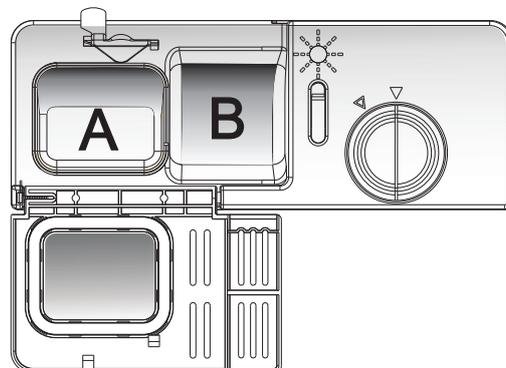
Les repères indiquent les dosages, selon l'illustration à droite :

- Bac pour le détergent du programme de lavage principal.
- Bac pour le détergent du programme de prélavage.

Observer les consignes de dosage et de stockage du fabricant indiquées sur l'emballage du détergent.

Fermer le couvercle et appuyer pour le verrouiller.

Si la vaisselle est très sale, placer une dose supplémentaire de détergent dans le bac de détergent de prélavage. Il prendra effet pendant la phase de prélavage.



⚠ REMARQUE :

- Pour des informations sur la quantité de détergent pour le programme unique, consulter la dernière page.
- Attention : selon le degré de saleté et la dureté spécifique de l'eau, il peut y avoir des différences.
- Respecter les recommandations du fabricant portées sur l'emballage du détergent.

5. Charger les paniers

Recommandation

- Envisager d'acheter des ustensiles marqués comme étant lavables en machine.
- Utiliser un détergent décrit comme étant « doux pour la vaisselle ». Le cas échéant, demander un complément d'information aux fabricants de détergents.
- Pour des articles fragiles, choisir un programme basse température.
- Pour éviter tout dommage, ne pas sortir les verres et les couverts du lave-vaisselle dès la fin du programme.

Lavage de la vaisselle/des couverts suivants

N'allant pas au lave-vaisselle

- Couverts avec un manche en bois, en corne ou en nacre
- Objets en plastique qui ne sont pas thermorésistants
- Couverts anciens comportant des parties collées qui ne sont pas thermorésistants
- Couverts ou vaisselle collés
- Objets en étain ou en cuivre
- Verres en cristal
- Objets en acier susceptibles de rouiller
- Plats en bois
- Objets en fibres synthétiques

Peu compatibles au lave-vaisselle

- Certains types de verre peuvent devenir flous après un grand nombre de lavages
- Les parties en argent et en aluminium ont tendance à se décolorer pendant le lavage
- Les motifs vernis peuvent se faner en cas de lavage fréquent en machine

Précaution avant et après le chargement des paniers du lave-vaisselle

(Pour obtenir les meilleurs résultats, suivre les recommandations de chargement suivantes.
Les caractéristiques et l'aspect des paniers et des paniers à couverts peuvent être différents de votre modèle.)

Débarrasser la vaisselle des déchets les plus importants. Faire tremper les restes d'aliments brûlés dans les casseroles. Il n'est pas nécessaire de rincer la vaisselle sous l'eau courante.

Charger les paniers de la manière suivante :

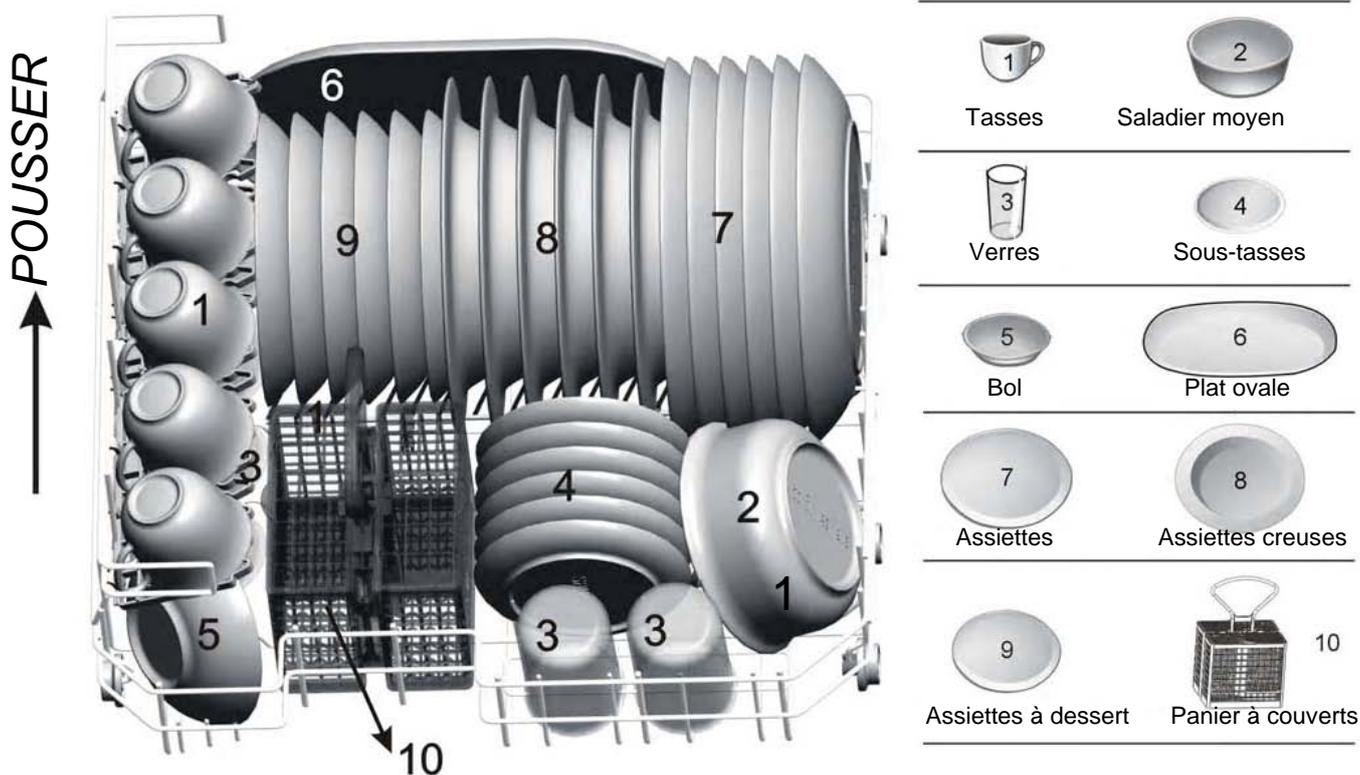
1. Retourner les tasses, verres, marmites/casseroles, etc.
2. Charger les objets incurvés ou avec des renforcements en biais pour permettre à l'eau de s'écouler.
3. Ranger les ustensiles de sorte qu'ils ne se renversent pas.
4. S'assurer que les bras de lavage puissent tourner librement pendant le lavage.

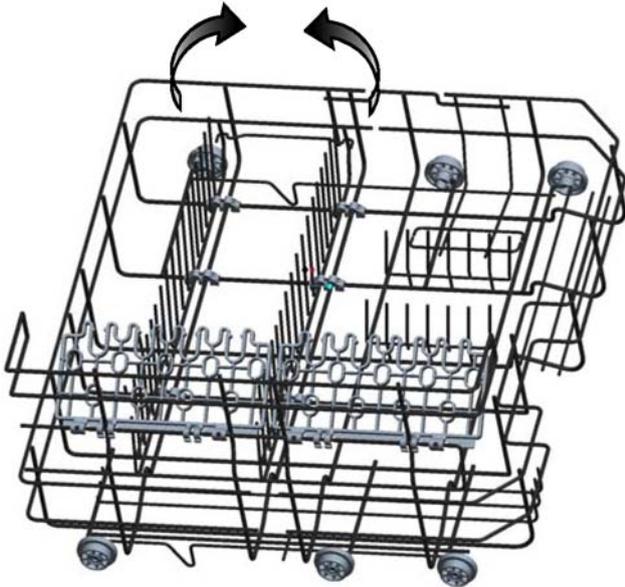
! REMARQUE : *Ne pas laver d'objets de petites dimensions au lave-vaisselle parce qu'ils peuvent facilement tomber du panier.*

- Charger les objets creux, tels que les tasses, les verres, les casseroles, etc. en les retournant pour éviter que l'eau ne s'accumule dans le récipient ou une base profonde.
- Éviter que les plats et les couverts soient encastrés les uns dans les autres ou se recouvrent.
- Pour éviter d'abîmer les verres, ils ne doivent pas se toucher.
- Charger les objets de grandes dimensions qui sont les plus difficiles à nettoyer dans le panier.
- Les couteaux à long manche placés à la verticale constituent un danger potentiel !
- Les couverts longs et/ou pointus, tels que les couteaux à découper, doivent être posés à plat dans le panier.
- Ne pas surcharger le lave-vaisselle. Ce point est important afin d'obtenir de bons résultats et une consommation d'énergie raisonnable.

Charger le panier

Placer la vaisselle et les plats de sorte que le jet d'eau ne les déplace pas.





Porte-assiettes du panier

Le panier est doté de porte-assiettes rabattables.

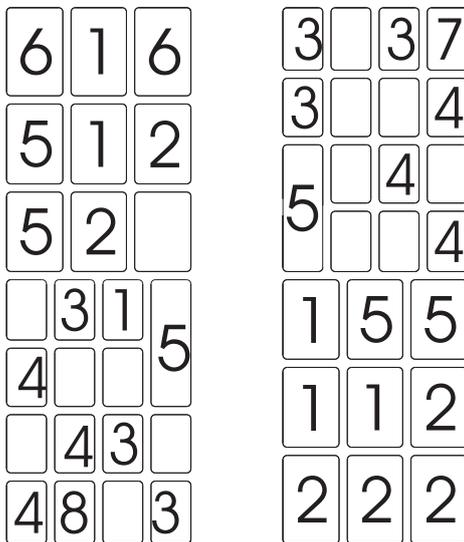
Clayette à tasses

En l'absence de tasses, mettre la clayette à la verticale pour un gain de place.

Panier à couverts

Placer les couverts dans le panier à couverts avec les manches vers le bas. Si le panier est doté de rabats, placer les cuillères individuellement dans les fentes. Placer les ustensiles particulièrement longs à plat à l'avant du panier du haut, comme indiqué par l'illustration.

POUSSER



| | | |
|---|------------------------|---|
| 1 | Fourchettes |  |
| 2 | Cuillères à soupe |  |
| 3 | Cuillères à dessert |  |
| 4 | Cuillères à café |  |
| 5 | Couteaux |  |
| 6 | Cuillères de service |  |
| 7 | Petites louches |  |
| 8 | Fourchettes de service |  |



⚠ AVERTISSEMENT !

- Les couverts ne doivent pas dépasser du fond du panier.
- Toujours charger les ustensiles pointus pointe tournée vers le bas !

Pour des raisons de sécurité et afin d'obtenir un lavage de qualité supérieure, mettre l'argenterie dans le panier :

- En veillant à ce que les couverts ne soient pas encastrés les uns dans les autres.
- Placer l'argenterie manche tourné vers le bas.
- Mais mettre les couteaux et autres ustensiles potentiellement dangereux avec le manche vers le haut.

Charger de grandes assiettes



Porte-assiettes du panier

Pour charger des assiettes de grandes dimensions, replier le porte-assiettes comme l'illustre la photo à gauche.

Le diamètre maximal des assiettes est de 270 mm.

6. Démarrer un programme

Tableau des programmes

! REMARQUE:

- (★) indique qu'il faut ajouter du produit de rinçage dans le bac
- *En 50242 : Ce programme est le cycle d'essai, il est recommandé de régler le dosage du bac en position 6.

| Programme | Informations relatives au choix du cycle | Description du cycle | Détergent | Durée du programme (mn) | Consommation (kWh) | Eau (L) | Produit de rinçage |
|------------------------|---|--|----------------------|-------------------------|--------------------|---------|--------------------|
| 1. | Charge très sale, comme les marmites, casseroles et plats sur lesquels les aliments ont séché depuis un certain temps. | Prélavage (50°C) Lavage (70°C) Rinçage Rinçage Rinçage (70°C) Séchage | 3/15g (ou 3 en 1) | 145 | 0.94 | 11.0 | ★ |
| 2. | Charge normalement sale, comme les marmites, assiettes, verres et casseroles légèrement sales. Cycle quotidien courant. | Prélavage Lavage (60°C) Rinçage Rinçage (70°C) Séchage | 3/15g (ou 3 en 1) | 125 | 0.70 | 8.4 | ★ |
| 3. Eco (*En 50242) | Charges légèrement sales, comme les assiettes, verres, bols et casseroles légèrement sales. | Prélavage Lavage (55°C) Rinçage Rinçage (70°C) Séchage | 3/15g (ou 3 en 1) | 170 | 0.65 | 8.5 | ★ |
| 4. | Charges légèrement sales, comme les verres, le cristal et la porcelaine fine. | Lavage (45°C) Rinçage Rinçage (60°C) Séchage | 15 g | 75 | 0.48 | 6.8 | ★ |
| 5. | Programme court pour les charges légèrement sales ne nécessitant pas de séchage. | Lavage (40°C) Rinçage Rinçage | 15 g | 30 | 0.30 | 6.0 | |
| 6. | Rinçage de la vaisselle pour un lavage ultérieur. | Prélavage | | 14 | 0.01 | 2.1 | |

Mise en marche

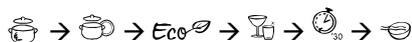
Démarrer un programme de lavage...

Sortir le panier (cf. la section intitulée « Charger le lave-vaisselle »).

Verser le produit de lavage (cf. la section intitulée « Sel, produit de lavage et produit de rinçage »).

Brancher l'appareil sur la prise de secteur. L'alimentation doit être en 220-240 V ca 50 Hz, les caractéristiques de la fiche sont 10 A 2 50 V ca. La pression de l'eau d'alimentation doit être au maximum.

Tourner le sélecteur, les programmes de lavage défilent dans l'ordre suivant :



Puis appuyer sur la touche Marche/pause, le lave-vaisselle démarre.



REMARQUE :

En appuyant sur la touche Marche/pause pendant un cycle de lavage, le témoin du programme s'arrête de clignoter. Le lave-vaisselle émet un signal sonore toutes les minutes jusqu'à redémarrage de l'appareil, en appuyant sur la touche Marche/pause.

Changer le programme...

Principe : Il est possible de modifier le programme de lavage si l'appareil est en service depuis peu de temps. Sinon, il se peut que le détergent ait déjà été libéré et que la machine se soit déjà vidangée de son eau de lavage. Dans ce cas de figure, remplir à nouveau le bac à produit de lavage (cf. la section intitulée « Charger le détergent »).

Appuyer sur la touche Marche/pause plus de trois secondes pour mettre la machine en veille. Puis choisir le nouveau cycle de lavage (cf. la section intitulée "D« marrer un programme... »).

REMARQUE : L'ouverture de la porte pendant un cycle de lavage cause son interruption. Refermer la porte et appuyer sur la touche Démarrer/pause et la machine redémarre au bout de 10 secondes.

Les témoins indiquent l'état du lave-vaisselle : a) Tous les témoins éteints-----En veille

b) L'un des témoins allumé ----- En court d'interruption

c) L'un des témoins clignote ----- En service



REMARQUE: L'ouverture de la porte pendant un cycle de lavage cause son interruption. Après la fermeture de la porte, la machine redémarre au bout de 10 secondes.

Introduire de la vaisselle en cours de lavage

L'introduction de vaisselle doit se faire avant l'ouverture du bac à détergent.

- Appuyer sur la touche Marche/pause
- Entrouvrir la porte pour interrompre le programme.
- Une fois les bras de lavage à l'arrêt, ouvrir entièrement la porte.
- Charger la vaisselle à ajouter.
- Fermer la porte
- Appuyer sur la touche Marche/pause, le lave-vaisselle redémarre après 10 secondes.

À la fin du cycle de lavage

Une fois le cycle de lavage terminé, un signal sonore retentit pendant 8 secondes, puis s'arrête. Arrêter la machine en appuyant sur la touche MARCHE/ARRÊT, couper l'alimentation en eau et ouvrir la porte du lave-vaisselle. Attendre quelques minutes avant de décharger l'appareil, afin d'éviter de toucher la vaisselle et les ustensiles alors qu'ils sont encore chauds et plus susceptibles de casser. Par ailleurs, ils sécheront mieux.

■ Arrêter le lave-vaisselle

- Le programme est terminé qu'une fois que tous les témoins sont éteints.

1. Arrêter le lave-vaisselle en appuyant sur la touche MARCHE/ARRÊT.

2. Fermer le robinet d'eau ! **Ouvrir la porte avec précaution.**

La vaisselle chaude est sensible aux chocs. Il faut par conséquent la laisser refroidir une quinzaine de minutes avant de la sortir du lave-vaisselle.

Ouvrir la porte du lave-vaisselle, la laisser entrouverte et attendre quelques minutes avant de sortir la vaisselle. Ainsi, elle sera plus froide et le séchage n'en sera que meilleur.

■ Vider le lave-vaisselle

Il est normal que l'intérieur du lave-vaisselle soit mouillé.

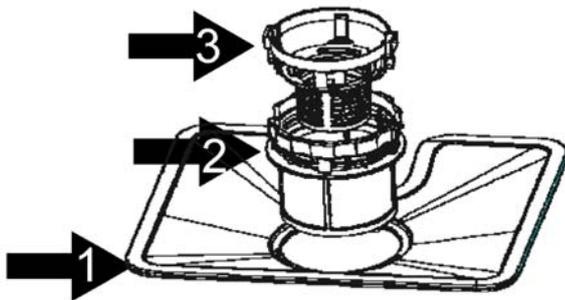
⚠ AVERTISSEMENT ! L'ouverture de la porte pendant le lavage est dangereuse en raison du risque de brûlure par l'eau chaude.

7. Entretien et nettoyage

Systeme de filtrage

Le filtre empêche les résidus d'aliments ou d'autres objets de pénétrer dans la pompe.

Le groupe filtrant est composé d'un préfiltre, d'un filtre plat (filtre principal) et d'un microfiltre (filtre fin).



Filtre principal **1**

Les résidus d'aliments et de saletés retenus par ce filtre sont pulvérisés par un jet spécial du bras de lavage et expulsés dans l'évacuation.

Filtre fin **2**

Ce filtre retient les résidus d'aliments et de saletés dans le collecteur et empêche qu'ils se redéposent sur la vaisselle pendant le cycle de lavage.

Préfiltre **3**

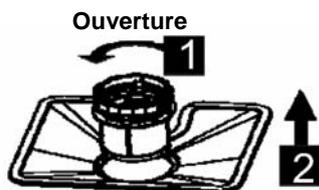
Les plus gros objets, tels que des morceaux d'os ou de verre, pouvant bloquer l'évacuation sont retenus par le préfiltre. Les retirer en exerçant une légère pression sur les ailettes du sommet du filtre pour le faire sortir.

Groupe filtrant

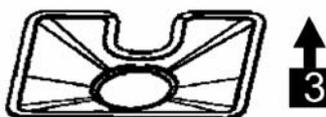
Le filtre débarrasse l'eau de lavage des résidus alimentaires, permettant de la recycler pendant le lavage. Pour obtenir les meilleures performances et les meilleurs résultats possibles, nettoyer les filtres régulièrement. Il est donc recommandé d'éliminer les résidus alimentaires retenus par le filtre après chaque lavage en rinçant le filtre et le gobelet à l'eau courante. Pour sortir le groupe filtrant, tirer sur la poignée du gobelet vers le haut.

⚠ AVERTISSEMENT !

- Ne jamais faire fonctionner le lave-vaisselle sans les filtres.
- Ne jamais utiliser le lave-vaisselle sans les filtres.
- Le mauvais remontage du filtre peut entraîner une réduction des performances de l'appareil et endommager la vaisselle et les ustensiles.



Étape 1 : tourner le filtre fin vers la gauche
Étape 2 : le soulever



Étape 3: sortir le filtre principal

⚠ REMARQUE : Les étapes 1 à 3 permettent de démonter le groupe filtrant alors que les étapes 3 à 1 permettent de le remonter.

- Remarques : Contrôler l'état des filtres après chaque lavage.
- Dévisser le préfiltre pour extraire le groupe filtrant. Retirer les résidus alimentaires et nettoyer les filtres à l'eau courante.



REMARQUE : Nettoyer le groupe filtrant dans son ensemble une fois par semaine.

Nettoyer le filtre

Nettoyer le préfiltre et le filtre fin à l'aide d'une brosse. Remonter les pièces du filtre comme dans les illustrations de la dernière page. Réinsérer le groupe filtrant dans le lave-vaisselle, en le plaçant dans son logement et en appuyant.



AVERTISSEMENT !

Pendant le nettoyage des filtres, ne pas les taper. Sinon, les filtres peuvent se déformer et les performances du lave-vaisselle en pâtiront.

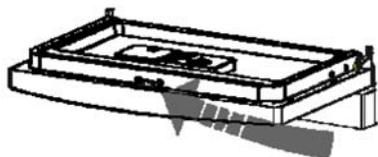
Nettoyer le lave-vaisselle

Nettoyer le tableau de bord à l'aide d'un chiffon légèrement humide et sécher soigneusement.

Pour l'extérieur, utiliser un produit de nettoyage spécial pour appareils ménagers.

Ne jamais utiliser d'objet tranchant, de tampon à récurer ou de nettoyeurs abrasifs sur une partie quelconque du lave-vaisselle.

Nettoyer la porte



Pour nettoyer le contour de la porte, utiliser un chiffon doux, imbibé d'eau tiède. Pour éviter la pénétration d'eau dans le verrou de la porte et les pièces électriques, ne pas nettoyer avec un produit de nettoyage en vaporisateur.



AVERTISSEMENT !

- Ne jamais nettoyer la porte du lave-vaisselle avec un produit de nettoyage en vaporisateur, qui risquerait d'endommager le verrou de la porte et les éléments électriques.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs ni certaines serviettes en papier, qui risquent d'égratigner ou de laisser des taches sur la surface en acier inoxydable.

Protéger contre le gel

1. Prendre des précautions pour protéger le lave-vaisselle contre le gel en hiver. Après chaque cycle de lavage, procéder comme suit : Couper l'alimentation électrique du lave-vaisselle.
2. Fermer le robinet d'eau et débrancher le tuyau d'amenée d'eau du robinet.
3. Vider le tuyau d'amenée d'eau et le robinet. (Utiliser une casserole pour faire écouler l'eau.)
4. Raccorder le tuyau d'amenée d'eau au robinet.
5. Retirer le filtre au fond de la cuve et utiliser une éponge pour absorber l'eau dans le collecteur.

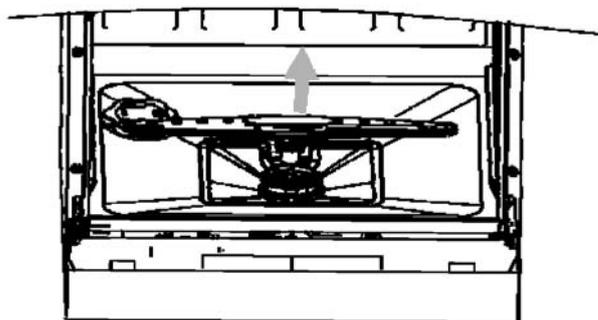


REMARQUE : En cas de non fonctionnement dû au gel, contacter des agents d'entretien professionnels.

Nettoyer les bras de lavage

Les bras de lavage sont faciles à démonter pour un nettoyage régulier des gicleurs, afin d'éviter qu'ils se bouchent. Les laver à l'eau courante et les remonter soigneusement dans leur logement, en vérifiant qu'ils tournent librement.

Saisir le bras de lavage en son milieu, tirer vers le haut pour le sortir. Laver les bras à l'eau courante et les remonter soigneusement dans leur logement. Après le remontage, vérifier que les bras de lavage tournent librement. Sinon, vérifier qu'ils ont été correctement installés.



Comment entretenir le lave-vaisselle

■ Après chaque lavage

Après chaque lavage, fermer le robinet d'eau et laisser la porte entrouverte pour éviter la stagnation de l'humidité et des odeurs.

■ Coupure du courant

Avant le nettoyage ou les interventions d'entretien, débrancher la fiche de la prise de courant.

■ Aucun solvant ni nettoyant abrasif

Ne pas nettoyer l'extérieur et les parties en caoutchouc du lave-vaisselle au moyen de solvants ou de produits de nettoyage abrasifs.

Utiliser uniquement un chiffon avec de l'eau tiède savonneuse.

Pour éliminer les traces ou les taches de la surface de la cuve, utiliser un chiffon imbibé d'eau additionnée d'un peu de vinaigre ou un produit de nettoyage spécial pour lave-vaisselle.

■ En cas d'inutilisation de longue durée

Il est recommandé de faire tourner le lave-vaisselle à vide, de débrancher la fiche de la prise de courant, de fermer le robinet d'eau et de laisser la porte de la machine légèrement ouverte. Cela permettra de prolonger la durée de vie des joints de la porte et d'empêcher la formation d'odeurs dans la machine.

■ Déménagement

En cas de déménagement, transporter le lave-vaisselle en position verticale. Si besoin est, l'incliner sur le dos.

■ Joints

L'un des facteurs entraînant la formation d'odeurs dans le lave-vaisselle est la présence de résidus alimentaires dans les joints. Nettoyer périodiquement au moyen d'une éponge humide pour éviter ce problème.

8. Installation

⚠ Attention

Les travaux de plomberie et les installations électriques doivent être effectués par des professionnels.



⚠ Avertissement

Danger d'électrocution. Couper l'alimentation électrique avant d'installer le lave-vaisselle.

Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou une électrocution.

Procédure préalable à l'installation

Le lave-vaisselle doit être placé à proximité de l'amenée d'eau, de l'évacuation et de la prise de courant.

Choisir un côté du placard de l'évier pour faciliter le raccordement des tuyaux d'évacuation du lave-vaisselle.

Mise en place

Placer le lave-vaisselle à l'endroit choisi. L'installer de manière à ce que la paroi arrière touche le mur situé derrière et les parois latérales les meubles adjacents ou le mur. Le lave-vaisselle est doté de tuyaux d'amenée d'eau et d'évacuation qui peuvent être orientés vers la droite ou vers la gauche pour simplifier l'installation.

Raccordement électrique

- ⚠ AVERTISSEMENT !**
- Pour la sécurité personnelle : NE PAS UTILISER DE RALLONGE OU DE PRISE MULTIPLE AVEC CET APPAREIL.
 - IL EST STRICTEMENT INTERDIT DE COUPER OU DE RETIRER LE RACCORDEMENT DE LA MISE À LA TERRE DU CORDON D'ALIMENTATION.

Exigences électriques

Vérifier la plaque signalétique pour connaître la tension nominale et brancher le lave-vaisselle sur une alimentation électrique adaptée. Utiliser le fusible de 10 A, le fusible temporisé ou le disjoncteur recommandé et fournir un circuit séparé consacré uniquement à l'appareil.

Branchement électrique

- ⚠ Mettre à la terre avant utilisation**

S'assurer que la tension et la fréquence de l'alimentation électrique correspondent aux indications de la plaque signalétique. Ne brancher la fiche que dans une prise de courant mise à la terre. Si la prise de courant sur laquelle l'appareil doit être branché n'est pas compatible avec la fiche, la remplacer plutôt que d'utiliser une prise multiple ou un dispositif semblable, pouvant causer une surchauffe et des brûlures.



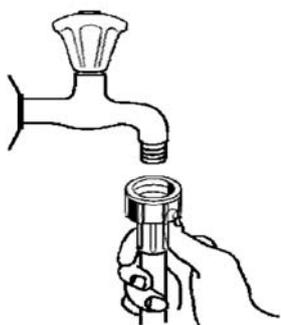
CONSIGNES DE MISE À LA TERRE

- Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, une prise de terre réduit le risque d'électrocution en permettant au courant électrique de suivre un chemin de moindre résistance. Cet appareil est doté d'un cordon comportant un conducteur de terre et une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise adaptée, installée et mise à la terre conformément aux normes et réglementations en vigueur dans le pays.

- ⚠ AVERTISSEMENT !**
- Un mauvais branchement du conducteur de terre de l'appareil peut entraîner un risque d'électrocution.
 - En cas de doute, consulter un électricien qualifié ou un préposé du service pour s'assurer que l'appareil est correctement mis à la terre.
 - Ne pas modifier la fiche fournie avec l'appareil. Si la fiche n'est pas compatible à la prise de courant, la faire remplacer par un électricien qualifié.

Raccordement d'eau

Raccordement à l'eau froide



Visser le tuyau d'amenée d'eau froide sur un connecteur à embout fileté de 3/4 (pouce) et serrer à fond. Si les tuyaux d'amenée d'eau sont neufs ou n'ont pas été en service pendant un délai prolongé, laisser l'eau couler jusqu'à ce qu'elle devienne limpide et dépourvue d'impuretés. Sans cette précaution, l'amenée d'eau risque de se boucher et l'appareil pourrait être endommagé.

Raccordement à l'eau chaude

Il est également possible de raccorder l'appareil à l'arrivée d'eau chaude du logement (système centralisé, chauffage central), tant que la température ne dépasse pas 60°C. Dans ce cas, le temps du cycle de lavage sera raccourci d'une quinzaine de minutes et l'efficacité du lavage sera légèrement réduite. Raccorder l'appareil à l'arrivée d'eau chaude en suivant les mêmes procédures que pour le raccordement à l'arrivée d'eau froide.

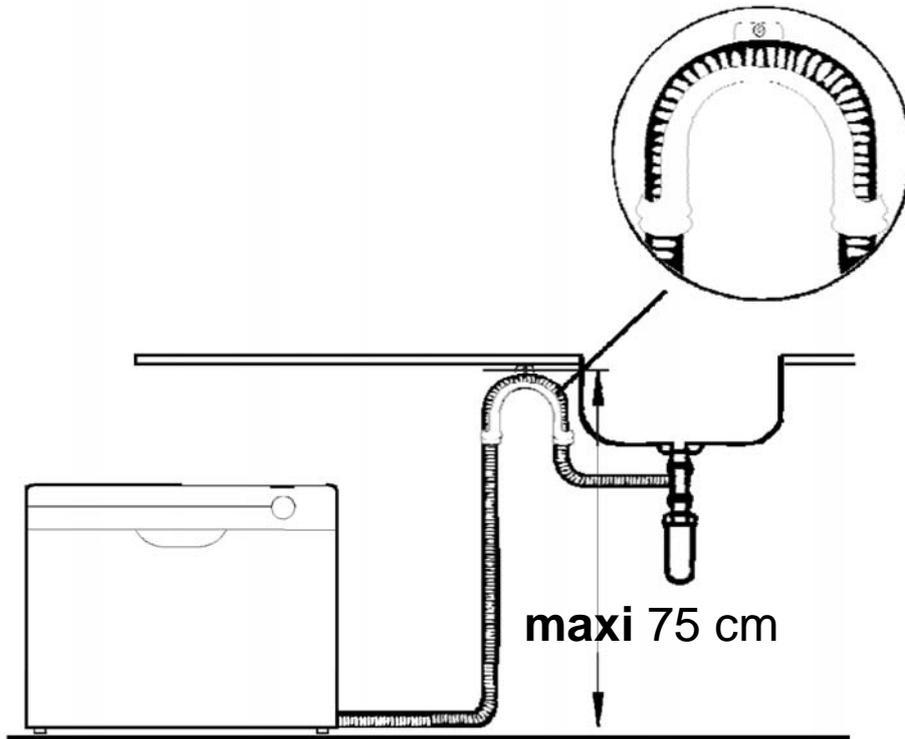
- ⚠ AVERTISSEMENT !** Fermer le robinet après utilisation.

Raccordement du tuyau de vidange

Raccorder le tuyau de vidange à une conduite d'évacuation d'au moins 4 cm de diamètre ou bien l'accrocher au bord d'un évier, en évitant de le plier ou de l'écraser. Utiliser le coude en plastique spécial fourni avec l'appareil. L'extrémité libre du tuyau doit être à une hauteur inférieure à 75 cm et ne doit pas être plongée dans l'eau pour éviter un retour d'eau.

! **Attention :**

Fixer solidement au mur le coude en plastique pour éviter que le tuyau se déplace et déverse de l'eau hors de la conduite d'évacuation.



Vidanger les tuyaux

Si l'évier est à une hauteur de 1000 mm du sol, l'eau contenue dans le tuyau de vidange ne peut pas être évacuée directement dans l'évier. Vidanger les tuyaux dans une bassine ou un récipient adapté tenu en dehors de l'évier et plus bas.

Évacuation de l'eau

Raccorder le tuyau de vidange. Il doit être correctement raccordé pour éviter les fuites d'eau. Le tuyau de vidange ne doit être ni coudé ni écrasé.

Tuyau de rallonge

En cas de besoin d'un tuyau de rallonge, utiliser un tuyau de vidange identique. Il ne doit pas mesurer plus de 4 mètres, sinon le lavage risque d'être moins efficace.

Mise en marche

Vérifier les points suivants avant de démarrer le lave-vaisselle.

- Le lave-vaisselle est de niveau et correctement fixé
- Le robinet d'eau est ouvert
- Les raccords des tuyaux ne fuient pas
- Les fils sont correctement raccordés
- L'appareil est branché sur le secteur
- Les tuyaux d'amenée d'eau et de vidange ne sont pas coudés
- Retirer tous les emballages et documents imprimés du lave-vaisselle



Attention : *Après l'installation, conserver ce mode d'emploi.*

Son contenu est précieux pour les utilisateurs.

9. Conseils de dépannage

Avant d'appeler l'assistance technique

Consulter les tableaux suivants pour éviter éventuellement d'appeler l'assistance technique.

| | Problème | Causes possibles | Solutions |
|---------------------------|--|--|--|
| Problèmes techniques | Le lave-vaisselle ne démarre pas | Le fusible a sauté ou le disjoncteur a déclenché. | Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur. Supprimer les autres appareils qui partagent le même circuit que le lave-vaisselle |
| | | L'appareil n'est pas sous tension. | Vérifier que le lave-vaisselle est en marche et que la porte est bien fermée. S'assurer que le cordon est bien branché dans la prise de courant. |
| | | La porte n'est pas bien fermée. | Pousser la porte en appuyant dessus fermement. |
| | Le lave-vaisselle ne vidange pas | Le tuyau de vidange est plié | Vérifier le tuyau de vidange. |
| | Le filtre est bouché. | Vérifier le préfiltre. (Cf. la section intitulée « Nettoyer le filtre ») | |
| | L'évacuation de l'évier est bouchée. | Vérifier l'évier de la cuisine pour s'assurer que l'évacuation s'effectue librement. En cas de difficultés d'évacuation, appeler un plombier plutôt qu'un technicien pour le lave-vaisselle. | |
| Problèmes d'ordre général | Présence de mousse dans la cuve | Le détergent n'est pas adapté | N'utiliser que du détergent spécial pour lave-vaisselle afin d'éviter la mousse. En cas de présence de mousse, ouvrir le lave-vaisselle et la laisser se disperser. Verser 4 litres d'eau froide dans la cuve. Fermer et verrouiller le lave-vaisselle, puis démarrer le programme « ☺ » pour vidanger l'eau. Répéter s'il y a lieu. |
| | | Le produit de rinçage a débordé | Toujours essayer immédiatement les débordements de produit de rinçage. |
| | L'intérieur de la cuve est taché | Le détergent utilisé contient un colorant. | N'utiliser qu'un détergent sans colorant. |
| | La surface de la vaisselle présente une couche blanchâtre | La dureté de l'eau | Pour nettoyer l'intérieur, utiliser une éponge humide avec du détergent pour lave-vaisselle. Porter des gants en caoutchouc. Ne jamais utiliser d'autre produit qu'un détergent pour lave-vaisselle en raison du risque de mousse. |
| | Les couverts présentent des taches de rouille | Les parties concernées ne résistent pas à la corrosion. | |
| | | L'ajout de sel n'a pas été suivi immédiatement par un programme de lavage. Des particules de sel se sont introduites dans le cycle de lavage. | Toujours lancer un programme de lavage rapide sans vaisselle dans le lave-vaisselle et sans sélectionner la fonction Turbo (si elle existe) après l'ajout du sel régénérant. |
| | | Le couvercle du dispositif adoucisseur est desserré. | Vérifier le couvercle. S'assurer qu'il est bien fermé. |
| | Bruits attribuables à des chocs dans la | Le bras de lavage cogne contre un objet dans un | Interrompre le programme et repositionner la vaisselle qui gêne le bras de lavage. |

| | | | |
|-------|--|---|--|
| | cuve | panier. | |
| Bruit | Bruits de vaisselle qui s'entrechoque | La vaisselle bouge dans la cuve. | Interrompre le programme et repositionner la vaisselle. |
| | Bruits de choc dans la conduite d'eau | L'origine des bruits peut être attribuée à la pose des canalisations d'eau ou à leur section. | Aucune incidence sur le fonctionnement du lave-vaisselle. Dans le doute, contacter un plombier qualifié. |



| | Problème | Causes possibles | Solutions |
|------------------------------------|--|---|---|
| | La vaisselle n'est pas propre | La vaisselle n'a pas été correctement disposée. Le programme n'était pas assez puissant. Le dosage du produit de lavage était insuffisant. Les bras de lavage sont bloqués par de la vaisselle. | Cf. notes dans « Charger les paniers ». Sélectionner un programme plus puissant. Cf. « Tableau des programmes ». Utiliser une plus grande quantité de produit ou changer de détergent. Ranger la vaisselle différemment pour permettre au bras de lavage de tourner librement. |
| Résultats insatisfaisants | | Le groupe filtrant au fond de la cuve n'est pas propre ou est mal installé. Il se peut donc que les gicleurs des bras de lavage soient obstrués. | Nettoyer le groupe filtrant et/ou l'installer correctement. Nettoyer les gicleurs des bras de lavage. Cf. « Nettoyer les bras de lavage ». |
| | Les verres ont des reflets bleuâtres | Une association d'une faible dureté de l'eau et d'une trop grande quantité de produit de lavage. | Réduire le dosage du produit de lavage si l'eau n'est pas dure et choisir le programme le plus court pour laver les verres. |
| | Des traces noires ou grises apparaissent sur la vaisselle | Des ustensiles en aluminium ont frotté contre la vaisselle. | Utiliser un nettoyant légèrement abrasif pour éliminer les traces. |
| | Il reste du détergent dans le réservoir à détergent | La vaisselle bloque l'ouverture du réservoir à détergent. | Repositionner la vaisselle. |
| | La vaisselle n'est pas sèche | La vaisselle est mal positionnée. La quantité de produit de rinçage est insuffisante. | Suivre les consignes de chargement des paniers. Augmenter le dosage du produit de rinçage et/ou remplir le réservoir du produit de rinçage. |
| Résultat de séchage insatisfaisant | | La vaisselle a été sortie trop tôt de l'appareil. Le programme sélectionné n'était pas le bon. Les couverts utilisés possèdent un revêtement de mauvaise qualité. | Ne pas vider immédiatement le lave-vaisselle après le lavage. Entrouvrir la porte pour laisser la vapeur s'échapper. Commencer à vider le lave-vaisselle seulement une fois que la vaisselle est tout juste tiède au toucher. Vider le panier inférieur en premier. Cela éviter que de l'eau goutte de la vaisselle du panier supérieur. Dans les programmes courts, la température de lavage est plus basse. Les performances de lavage en sont aussi réduites. Choisir un programme de plus longue durée. La vidange de l'eau est plus difficile avec ces objets. Les couverts ou la vaisselle de ce type ne sont pas adaptés à un lavage en machine. |

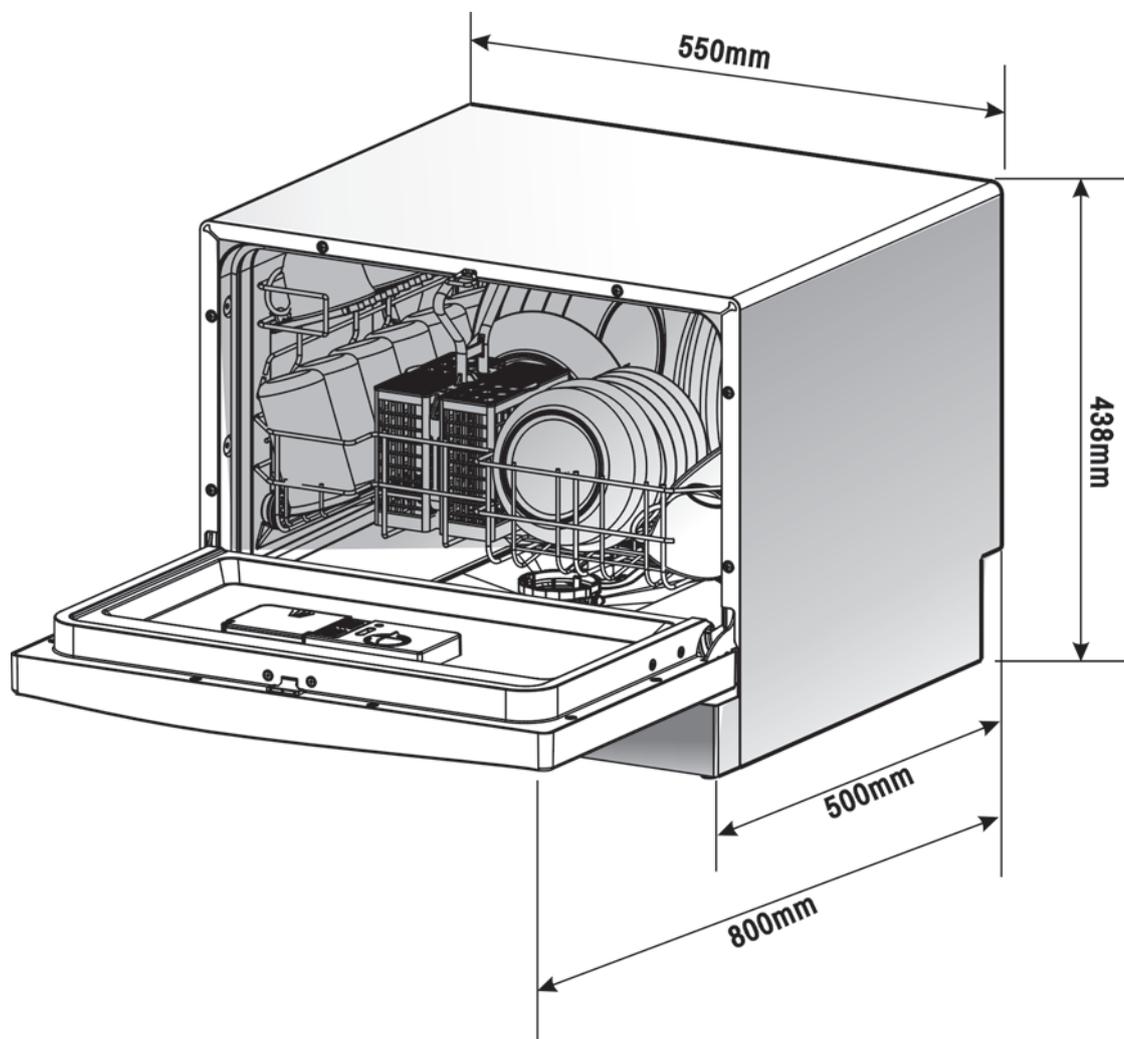
Codes d'erreur

En cas de certains dysfonctionnements, l'appareil affiche des codes d'erreur :

| Codes | Signification | Causes possibles |
|--|--|--|
| Le témoin du séchage clignote | Temps d'alimentation en eau plus long. | Le robinet n'est pas ouvert, le débit d'eau est insuffisant ou la pression de l'eau est trop faible. |
| Le témoin de la phase principale clignote | Débordement. | Le lave-vaisselle fuit. |

- ⚠ AVERTISSEMENT !**
- En cas de débordement, fermer l'arrivée d'eau avant d'appeler l'assistance technique.
 - En cas de présence d'eau dans la base de l'appareil en raison d'un débordement ou d'une petite fuite, retirer l'eau avant de redémarrer l'appareil.

Caractéristiques techniques



| | |
|-----------------------------|--------------------------|
| Hauteur : | 438 mm |
| Largeur : | 550 mm |
| Profondeur : | 500 mm |
| Puissance de raccordement : | Voir plaque signalétique |
| Pression d'eau : | 0,04-1,0 MPa |
| Raccordement eau chaude : | maxi 60°C |